



OS-CEBEH09EI / OS-SEBEH09EI

NEXYA S3 INVERTER 9



OS-CEBEH12EI / OS-SEBEH12EI

NEXYA S3 INVERTER 12

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ		
	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή		
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL		INTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		53 dBA		
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL		EXTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		60 dBA		
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS		KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÁS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A		
GWP	GWP		GWP		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als ein Refrigent mit höherem Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlfüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlfüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung auf die globale Erwärmung 2088-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . über einen Zeitraum von 100 Jahren. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants ont un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent moins à la réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant avec un GWP égal à 2088. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à un professionnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen menos a la elevación global que los que tienen un GWP más alto. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP igual a 2088. Si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado que el de 1 kg de CO ₂ , durante un período de 100 años. En ningún caso el usuario debe intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el producto. En caso de necesidad, diríjase siempre a un profesional. Nunca trate de interferir con el circuito refrigerante ni desmontar el producto por su cuenta.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lager global verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de opwarming van de wereld dan een koelgas met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvloeistof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvloeistof in de atmosfeer afgelopen wordt, zal de impact van de globale opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood diencht hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		GWP		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλαιου απηντά στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη απότομη ψυκτική υγρό με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλύθει στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επεμβεί στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμογώσει το προϊόν. Σε περίπτωση του χρειαστεί πρέπει να απευθύνεται στο ψυκτικό κύκλωμα ή στην αποσυναρμογή του προϊόντος. Σε περίπτωση του χρειαστεί πρέπει να απευθύνεται στο ψυκτικό κύκλωμα ή στην αποσυναρμογή του προϊόντος.		2088
MODO RAFFREDDAMENTO	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THÉORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	3,5 kW	
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,1	
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++	
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	201 kWh/annum	
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση επήμεσης ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση έξιρται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.		
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THÉORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	2,6 kW	
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0	
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+	
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	910 kWh/annum	
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση επήμεσης ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση έξιρται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.		
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	2,2 kW	
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,4 kW	
MODO RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	DICHIAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA		WARMER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WARME JAHRESZEIT		DECLARATION APPROPRIÉE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE		DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS CALIDA		VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET WARMSTE SEIZOEN		DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MAIS QUENTE		ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΑΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	SI / YES	
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THÉORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	2,9 kW	
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,6	
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++	
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	883 kWh/annum	
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Energy consumption per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. El consumo efectivo depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση επήμεσης ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση έξιρται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.		
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑ		



OS-CEBEH18EI / OS-SEBEH18EI

NEXYA S3 INVERTER 18

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή	
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL		INTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		55 dBA	
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL		EXTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		63 dBA	
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS		KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÁS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A	
GWP	GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		2088	
La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 2088. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 2088 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als Mittel mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren 2088 mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . über ein Jahr. Keine Versuche am Kühlsystem oder das Gerät selbst zerlegen. Im Bedarfsfall ist stets die Hinzuzeichnung von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent dans une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant avec un GWP égal à 2088. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à du personnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen en menor medida al calentamiento global con respecto a aquellos con un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 2088. Por lo tanto, si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado que el de 1 kg de CO ₂ , durante un período de 100 años. Nunca tratar de intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el producto. En caso de necesidad, dirigirse siempre a personal cualificado.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lager global erwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de wereldwijde opwarming dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvochtstof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvochtstof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact van de wereldwijde opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient hij zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		A perda de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade, dirigir-se sempre a uma pessoa qualificada.		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλαιου απηντά στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη απότομη ψυκτική υγρό με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλυθεί στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμογώσει το προϊόν. Σε περίπτωση του χρειαστεί πρέπει να απευθύνεται σε ειδικευμένο προσωπικό.		
MODUS RAFFREDDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	MODE REFRIGERISSEMENT	CHARGE THEORIQUE Pdesignh	MODO REFRIGERACION	CARGA TEÓRICA Pdesignh	KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignh	MODO DE ARREFECIMENTO	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΧΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,3 kW
	SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER		SEER	6,5
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	285 kWh/annum
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. La consumación efectiva depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THEORIQUE Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		THEORETISCHE LADING Pdesignh		CARGA TEÓRICA Pdesignh		ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	4,2 kW
	SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,2
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1400 kWh/annum
	Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Consumo di energia annuo in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		Consumption d'énergie annuelle sur la base des résultats des tests standard. La consommation effective dépend des modalités d'utilisation de l'appareil et du lieu où il est installé.		Consumo de energía anual en base a los resultados de pruebas estándar. La consumación efectiva depende de las formas de uso del aparato y del lugar en el que está instalado.		Jaarlijks energieverbruik op grond van de standaard testresultaten. Het daadwerkelijke verbruik is afhankelijk van de gebruikswijzen van het apparaat en de plaats van installatie.		Consumo anual de energía em base aos resultados de ensaios standard. O consumo efectivo depende das modalidades de utilização do aparelho e do local onde esse está instalado.		Κατανάλωση ετήσιας ενέργειας σύμφωνα με τα αποτελέσματα στάνταρ δοκιμών. Η πραγματική κατανάλωση εξαρτάται από τους τρόπους χρήσης της συσκευής και από το χώρο στον οποίο έχει εγκατασταθεί.	
	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	3,7 kW
	CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		CAPACITA' DI RISCALDAMENTO DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITE DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DE CALENTAMIENTO DEL SISTEMA DE BACK UP PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DE AQUECIMENTO DO SISTEMA DE BACK UP PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,5 kW
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	DICHIAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA	HEATING MODE	WARMER SEASON DECLARATION	BETRIEBSSART WÄRMESEASON	EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WÄRME JAHRESZEIT	MODE CHAUFFAGE Saison WÄRMESTE	DECLARATION APPROPRIEE A LA SAISON LA PLUS CHAUDE	MODO CALENTAMIENTO ESTACIÓN CALIDA	DECLARACIÓN DE ADECUACIÓN A LA ESTACIÓN MÁS CALIDA	VERWARMINGSMODUS WÄRMESEZON	VERKLARING VAN GESCHIKTHEID VOOR HET WARMSTE SEIZOEN	MODO DE AQUECIMENTO ESTAÇÃO QUENTE	DECLARAÇÃO DE ADAPTAÇÃO À ESTAÇÃO MAIS QUENTE	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗ ΖΕΥΣ ΕΠΟΧΗ	ΔΗΛΩΣΗ ΚΑΤΑΛΛΑΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΟ ΖΕΣΤΗ ΕΠΟΧΗ	SI / YES
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		CHARGE THEORIQUE Pdesignh									



OS-CEBEH24EI / OS-SEBEH24EI

NEXYA S3 INVERTER 24

I	SCHEDA PRODOTTO	GB	PRODUCT FICHE	D	PRODUKTDATENBLATT	F	FICHE PRODUIT	E	FICHA DEL PRODUCTO	NL	PRODUCTBLAD	P	FICHA DO PRODUTO	GR	KARTA ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	
	Descrizione		Description		Beschreibung		Description		Descripción		Beschrijving		Descrição		Περιγραφή	
POTENZA SONORA INTERNA	INSIDE POWER SOUND LEVEL		INTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE INTERNE		POTENCIA SONORA INTERNA		INTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA INTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		61 dBA	
POTENZA SONORA ESTERNA	OUTSIDE POWER SOUND LEVEL		EXTERNE SCHALLEISTUNG		PIUSSANCE SONORE EXTERNE		POTENCIA SONORA EXTERNA		EXTERN GELUIDSVERMOGEN		POTÊNCIA ACÚSTICA EXTERNA		ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΗΧΗΤΙΚΗ ΙΣΧΥΣ		68 dBA	
GAS REFRIGERANTE	REFRIGERANT GAS		KÜHLGAS		GAZ REFRIGERANT		GAS REFRIGERANTE		KOELGAS		GÁS REFRIGERANTE		ΨΥΚΤΙΚΟ ΥΓΡΟ		R-410A	
GWP	GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		GWP		2088	
La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di 2088. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe 2088 volte più elevato rispetto a 1 kg di CO ₂ , per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato.		Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to 2088. This means that 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be 2088 times higher than 1 kg of CO ₂ , over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.		Der Austritt von Kühlmittel trägt zur klimatischen Veränderung bei. Beim Austritt in die Atmosphäre tragen die Kühlmittel mit einem geringeren Treibhauspotential (GWP) weniger zur globalen Erwärmung bei als Mittel mit einem höheren Treibhauspotential GWP. Dieses Gerät enthält eine Kühlflüssigkeit mit einem GWP von 2088. Beim Austritt von 1 kg dieser Kühlflüssigkeit wäre demnach für einen Zeitraum von 100 Jahren die Auswirkung auf die globale Erwärmung 2088-mal höher im Vergleich zu 1 kg CO ₂ . In keinem Fall darf der Benutzer versuchen, am Kühlkreis einzutreten oder das Produkt zu zerlegen. Im Bedarfsfall steht das Hinzuzeichnen von Fachpersonal erforderlich.		La perte de réfrigérant contribue au changement climatique. En cas de dégagement dans l'atmosphère, les réfrigérants avec un potentiel de réchauffement global (GWP) plus bas contribuent dans une moindre mesure au réchauffement global que ceux ayant un GWP plus élevé. Cet appareil contient un fluide réfrigérant avec un GWP égal à 2088. Si 1 kg de ce fluide réfrigérant était dégagé dans l'atmosphère, par conséquent, l'impact sur le réchauffement global serait 2088 fois plus élevé que celui de 1 kg de CO ₂ , pendant une période de 100 ans. En aucun cas l'utilisateur ne doit essayer d'intervenir sur le circuit réfrigérant ou de démonter le produit. En cas de besoin, il faut toujours s'adresser à du personnel qualifié.		La pérdida de refrigerante contribuye al cambio climático. En caso de liberación en la atmósfera, los refrigerantes con un potencial de calentamiento global (GWP) más bajo contribuyen con una menor medida al calentamiento global con respecto a aquellos con un GWP más elevado. Este aparato contiene un fluido refrigerante con un GWP de 2088. Por lo tanto, si 1 kg de este fluido refrigerante fuese liberado en la atmósfera, el impacto sobre el calentamiento global sería 2088 veces más elevado que el de 1 kg de CO ₂ , durante un período de 100 años. Nunca tratar de intervenir en el circuito refrigerante o desmontar el producto. En caso de necesidad, dirigirse siempre a personal cualificado.		Het lekken van koelgas draagt bij aan de verandering van het klimaat. Bij afgifte in de atmosfeer dragen de koelgassen met een lager globaler verwarmingsvermogen (GWP) minder bij aan de wereldwijde opwarming dan die met een hoger GWP. Dit apparaat bevat een koelvochtstof met een GWP van 2088. Als 1 kg van deze koelvochtstof in de atmosfeer afgegeven wordt, zal de impact van de wereldwijde opwarming 2088 keer hoger zijn dan 1 kg CO ₂ , gedurende een periode van 100 jaar. De gebruiker mag in geen geval zelf proberen op het koelcircuit in te grijpen of het product te demonteren. In geval van nood dient zich altijd tot gekwalificeerd personeel te wenden.		A perda de refrigerante contribui para as alterações climáticas. Em caso de libertação para a atmosfera, os refrigerantes com um potencial de aquecimento global (GWP) inferior contribuem menos para o aquecimento global do que os que têm um GWP mais elevado. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um GWP de 2088. Assim, se 1 kg deste fluido refrigerante fosse libertado para a atmosfera, o impacto no aquecimento global seria 2088 vezes mais elevado do que 1 kg de CO ₂ , por um período de 100 anos. O utilizador não deve de modo nenhum tentar efectuar reparações no circuito do refrigerante ou desmontar o aparelho. Em caso de necessidade, dirigir-se sempre a uma pessoa qualificada.		Η απώλεια ψυκτικού συμβόλαιου απηντά στην κλιματική αλλαγή. Σε περίπτωση έκλυσης στην ατμόσφαιρα, τα ψυκτικά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη σε σχέση με αυτά με υψηλότερο δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (GWP). Η συγκεκριμένη ψυκτική ύγρη με GWP 2088. Εάν 1 kg αυτού του ψυκτικού υγρού εκλυθεί στην ατμόσφαιρα, κατά συνέπεια, η επίπτωση στη θέρμανση του πλανήτη θα ήταν 2088 φορές υψηλότερη σε σχέση με 1 kg CO ₂ , για μία περίοδο 100 ετών. Σε καμία περίπτωση ο χρήστης δεν πρέπει να προσπαθήσει να επέμβει στο ψυκτικό κύκλωμα ή να αποσυναρμογώσει το προϊόν. Σε περίπτωση του χρειαστεί πρέπει να απευθύνεται στο ψυκτικό κύκλωμα ή στην αποσυναρμογή του προϊόντος.		
MODUS RAFFREDDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	COOLING MODE	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSSART KÜHLUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	CHARGE THÉORIQUE Pdesignh	MODO REFRIGERISSEMENT	CARGA TEÓRICA Pdesignh	KOELMODUS	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CONSUMO ANUAL DE ENERGÍA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΨΥΧΗΣ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	7,0 kW
	SEER		SEER		SEER		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		SEER		SEER		SEER		SEER	6,3
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A++
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	389 kWh/annum
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE MEDIA	CARICO TEORICO Pdesignh	HEATING MODE AVERAGE SEASON	DESIGN LOAD Pdesignh	BETRIEBSART HEIZUNG	THEORETISCHE LAST Pdesignh	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	CHARGE THÉORIQUE Pdesignh	MODO CHAUFFAGE MIDDLE SEASON	CARGA TEÓRICA Pdesignh	VERWARMINGSMODUS MIDDLESEIZOEN	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CONSUMO ANUAL DE ENERGÍA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΜΕΣΗ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,5 kW
	SCOP		SCOP		SCOP		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		SCOP		SCOP		SCOP		SCOP	4,0
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		ENERGETISCHE EFFICIËNTIEKLASSE		CLASSE DE EFICIÊNCIA ENERGÉTICA		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	A+
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche Verbrauch hängt von den Gebrauchsmodalitäten des Geräts sowie vom Installationsort ab.		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1925 kWh/annum
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE CALDA	CAPACITA' DICHIARATA PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO	HEATING MODE WARMER SEASON	DECLARED CAPACITY FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	BETRIEBSART HEIZUNG MITTLERE JAHRZEIT	ERKLÄRTE KAPAZITÄT FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN	BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS	CAPACITÉ DECLARÉE POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE	MODO CALENTAMIENTO ESTACIÓN INTERMEDIA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	VERWARMINGSMODUS MIDDLE SEIZOEN	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CONSUMO ANUAL DE ENERGÍA	CARGA TEÓRICA Pdesignh	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΖΕΥΣ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	5,5 kW
	CAPACITA' DICHIARATA DEL SISTEMA DI BACK UP PER IL CALCOLO DELLO SCOP IN CONDIZIONI DI PROGETTAZIONE DI RIFERIMENTO		BACK UP HEATING CAPACITY ASSUMED FOR THE CALCULATION OF SCOP AT REFERENCE DESIGN CONDITIONS		HEIZKAPAZITÄT DES BACKUP-SYSTEMS FÜR DIE BERECHNUNG DES SCOP-WERTES UNTER REFERENZ-GESTALTUNGSBEDINGUNGEN		CAPACITÉ DE CHAUFFAGE DU SYSTÈME DE BACK-UP POUR LE CALCUL DU SCOP DANS LES CONDITIONS DE CONCEPTION DE RÉFÉRENCE		CAPACIDAD DECLARADA PARA EL CÁLCULO DEL SCOP, EN CONDICIONES DE PROYECTO		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΔΗΛΩΣΕΙΣΑ ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	5,0 kW
	DICHIARAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' CALDA		WARMER SEASON DECLARATION		EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE WARMER JAHRESZEIT		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		CONSUMO DE ENERGÍA ANUAL		VERWARMINGSCAPACITEIT VAN HET BACK-UPSysteem VOOR DE BEREKENING VAN DE SCOP IN DE REFERENTIEOMSTANDIGHEDEN VAN HET ONTWERP		CAPACIDADE DECLARADA PARA O CÁLCULO DO SCOP EM CONDIÇÕES DE PROJECÇÃO DE REFERÊNCIA		ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ BACK UP ΓΙΑ ΤΟΝ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΟΥ SCOP ΣΕ ΣΥΝΟΧΕΣ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ ΑΝΑΦΟΡΑΣ	0,5 kW
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		THEORETISCHE LAST Pdesignh		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE DE EFICIENCIA ENERGÉTICA		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		CONSUMO ANUAL DE ENERGIA		ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ	1839 kWh/annum
MODUS RISCALDAMENTO STAGIONE FREDDA	DICHIARAZIONE ADEGUATEZZA ALLA STAGIONE PIU' FREDDA	HEATING MODE COLDER SEASON	COLDER SEASON DECLARATION	BETRIEBSART HEIZUNG KALTE JAHRZEIT	EIGNUNGSERKLÄRUNG FÜR DIE KALTE JAHRZEIT	ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION	CHARGE THÉORIQUE Pdesignh	MODO CHAUFFAGE SASON FRÍA	SCOP	VERWARMINGSMODUS KALDE SEIZOEN	THEORETISCHE LADING Pdesignh	CONSUMO ANUAL DE ENERGÍA	SCOP	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΖΕΥΣ ΕΠΟΧΗ	ΘΕΩΡΗΤΙΚΟ ΦΟΡΤΙΟ Pdesignh	NO
	CARICO TEORICO Pdesignh		DESIGN LOAD Pdesignh		SCOP		ENERGIE-EFFIZIENZKLASSE		CLASSE D'EFFICIENCE ENERGETIQUE		SCOP		SCOP		SCOP	- kW
	CLASSE DI EFFICIENZA ENERGETICA		ENERGY EFFICIENCY CLASS		JÄHRLICHER ENERGIEVERBRAUCH		CONSOMMATION D'ENERGIE ANNUELLE		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		JAARLIJKS ENERGIEVERBRUIK		ΚΛΑΣΗ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΗΣ ΑΠΟΔΟΣΗΣ	-
	CONSUMO DI ENERGIA ANNUO		ANNUAL ELECTRICITY CONSUMPTION		Jährlicher Energieverbrauch auf der Grundlage der Ergebnisse von Standardtests. Der tatsächliche											